

Universal Multiple-Octet Coded Character Set
International Organization for Standardization
Organisation Internationale de Normalisation
Международная организация по стандартизации

Doc Type: Working Group Document
Title: Error Report for CJK Unified Ideographs Extensions C and E
Source: Andrew West and Ming Fan
Status: Individual Contribution
Action: For consideration by JTC1/SC2/WG2, IRG and UTC
Date: 2015-10-12

This document reports errors in the glyphs for four characters encoded in the CJK Unified Ideographs Extension C and E blocks. The source for all four characters is *Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn* 汉语方言大词典 [Great Dictionary of Chinese Dialects] (Beijing, 1999), and images from this dictionary given below show the correct glyph forms for these characters. The glyphs for these four characters should to be corrected, and in two cases the stroke count needs to be adjusted.

Code Point	Code Chart Image	Correct Glyph	Radical/ Strokes	Source Reference	Notes
2B5AA	2B5AA 页 181'.3 𠂔 GZFY-00924	𠂔	181'.3	<i>Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn</i> p. 4185	Simplified form of U+29454 𠂔 The code chart glyph has an incorrect left hand side component.
2B9D7	2B9D7 匚 22.11 匚 GZFY-00836	匚	22.12	<i>Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn</i> p. 2505	The code chart glyph is missing a horizontal stroke, and the stroke count is incorrect.
2BF4A	2BF4A 手 64.8 扌 GZFY-00688	扌	64.8	<i>Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn</i> p. 5386	Simplified form of U+3A6D 扌 The code chart glyph has the wrong top right component. 扌 is a different, non-cognate character (variant of U+632C 扌) that is currently unencoded. These two characters (扌 and 扌) are given separate entries in <i>Zhōnghuá Zìhǎi</i> 中华字海 (Beijing, 2000), and cannot be unified.
2C88D	2C88D 见 147'.7 覞 GZFY-00673	覞	147'.6	<i>Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn</i> p. 4605	Simplified form of U+27835 覞 The code chart glyph mistakenly has 束 instead of 束 on the left hand side, and the stroke count is incorrect.

𪔐

【𪔐】kǒ ㄎㄨˇ 〈形〉秃。客话。罗翹云《客方言·释言》：“秃曰～。《说文》：‘～，秃也。’今语谓毫颖既尽之笔曰～笔，锋铓既尽之刀曰～刀。”

奩

【奩、匳、匳、簾】lián ㄌㄧㄢˊ

【奩妆】①〈名〉嫁妆。赣语。福建建宁 [liam²¹³ tsɔŋ³⁴].

②〈名〉添箱。闽语。福建顺昌 [liẽ³¹ tsɔ̃⁴⁴].

【奩房】〈名〉陪嫁的家具。冀鲁官话。山东寿光 [iǎ̃⁴³⁻³⁴ faŋ⁰].

揅

【揅】xiǎo ㄒㄩㄠˇ ①〈动〉捣乱。吴语。上海 [ziɔ²³] 依专门脱我瞎～你老是跟我乱捣乱。②〈动〉搅拌。湘语。湖南西部。

揅

同“揅”。见《龙龕》。

掇 “擗”的类推简化字。

Hànyǔ Fāngyán Dà Cídiǎn p. 4605

覷 【覷】 cǐ ㄘ ①〈动〉看。吴语。浙江温州 [ts'ɿ⁴²] 眼镜带（戴）起～就明大显。王伦《新方言杂记》：“《玉篇》：‘～，见也，盗视貌也。’今温州谓看曰～。～音如刺。”②〈动〉窥视；偷看。⊖吴语。江苏常州 [ts'ɿ⁴⁴] 矮蹲勒监头～啊～格老别在这儿探头探脑地偷看。⊖赣语。湖南浏阳 [ts'ɿ³³] 往门缝里～。③〈动〉凝视；注视。赣语。湖南浏阳 [ts'ɿ³³] 莫总～盯它，耽误事。安徽岳西 [ts'ɿ²¹] ～着人。